

Novo design, compacto e econômico.



# Potência para os negócios no mundo todo

A Eaton fornece energia para centenas de produtos atendendo a demanda mundial do mercado atual em constante mudança. Ajudamos nossos clientes do mundo todo a gerenciar a energia necessária para construções, aviões, caminhões, carros, maquinários e empresas em geral. Tudo feito para minimizar o consumo de recursos.

## Transporte de próxima geração

A Eaton impulsiona o desenvolvimento de novas tecnologias - desde sistemas híbridos de emissão e transmissão até componentes de motores avançados - que reduzem o consumo de combustível e emissões em caminhões e carros.

#### **Expectativas Elevadas**

Continuamos a expandir nossas soluções e serviços para a indústria aeroespacial a fim de atender as necessidades das novas plataformas de aviação inclusive o ousado mercado de jatos leves e extra leves.

## Ampliação de nosso potencial

Nossas soluções hidráulicas combinam serviços e suportes locais com um portfólio inovador de soluções para condução de fluidos a fim de atender as necessidades de projetos globais de infra-estrutura, inclusive barragens, canais e represas.

#### Potencialização de Construções e Negócios Ecológicos

O Electrical Group da Eaton é líder no fornecimento de soluções de controle e distribuição de energia elétrica de qualidade que otimizam a energia melhorando sua qualidade, segurança e confiabilidade. Nossas soluções oferecem um crescente portfólio de produtos e serviços ecológicos tais como auditorias de energia e monitoramento de consumo de energia em tempo real. O Sistema de Energia em Corrente Alternada e Contínua (UPS) da Eaton, os acionamentos de velocidade variável e controles de iluminação ajudam conservar a energia e aumentar sua eficácia.









## Contatores XTCG Relés de sobrecarga térmica XTOD

#### Resumo

O novo contator E-Line é compacto e incorpora a vasta experiência da EATON em acionamento e controle de motores.

Em 1900, a EATON desenvolveu a primeira partida automática de motores e, através dos anos, a EATON continuou sua tradição de inovação lançando o primeiro disjuntor motor e o primeiro contator microprocessado da história.

O E-Line é o menor e mais eficiente contator padrão IEC do mundo, permitindo que os fabricantes de máquinas, reduzam seus painéis elétricos.

#### Projeto novo e ousado

Quando a EATON desenvolveu a nova família de contatores E-Line, ela se preocupou em lançar mais do que apenas "mais uma linha de contatores". O E-Line é um projeto completamente novo, que incorpora as principais descobertas na tecnologia de controle do arco voltaico.

Nossos engenheiros foram capazes de se concentrar no que era importante para nossos clientes, desafiando antigas convenções.

#### Extinguir o arco

Extinguir o arco de comutação durante a operação de um contator ou disjuntor aumenta a sua vida útil.

Através de anos de pesquisa e técnicas de simulação avançada, a EATON foi capaz de dominar esta ciência, e utiliza este conhecimento para projetar produtos confiáveis e inovadores.

A estrutura da câmara de extinção do E-Line é projeta-da para reduzir os danos dos arcos de chaveamento sobre os contatos principais, desta forma temos um projeto compacto e confiável.

### Contatores de potência XTCG e Contatores auxiliares XTRG Apresentação



**Contactors XTCG 032** 

#### Descrição do produto

O XTRG é um contator auxiliar extremamente compacto, com capacidade de manobrar correntes até 10A (AC1) em tensões de 660Vac ou 250Vdc em uma largura de 27mm.

O XTCG é um contator de potência desenhado para atender suas necessidades até 95A (AC3) em tensões até 660Vac em larguras que variam de 27 a 72mm.

#### Características

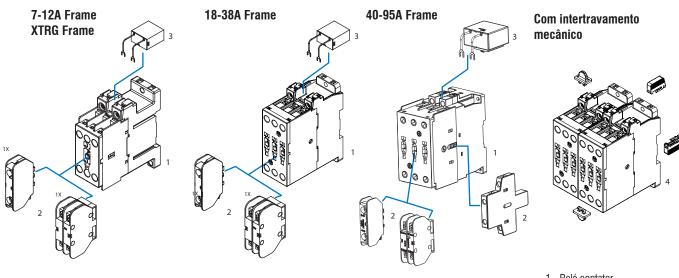
- Tamanho compacto
- Tensão de comutação 660Vac ou 250Vdc.
- Montagem em trilho DIN ou parafuso.
- Supressores e intertravamentos mecânicos.

#### Visão geral do sistema

A série E-Line conta com os relês térmicos XTOD para proteção de motores.

A EATON oferece também os botões A22 e os disjuntores motores PKZMC que auxiliam no desenho de máquinas extremamente econômicas e compactas.

#### Resumo Acessórios



- 1 Relé contator
- 2 Módulos contato auxiliar
- 3 Supressor
- 4 Intertravamento mecânico

# Contatores de potência XTCG e Contatores auxiliares XTRG Dados técnicos

#### Contatores Auxiliares XTRG

Corrente térmica convencional a 40°C	<b>Contato</b> N / O = Normal aberto	Símbolo	Tensão Bobina						
Ith = Ie AC-1 (A)	N/C = Normal fechada		24Vac	48Vac	110Vac	220Vac	380Vac	24Vdc	
10	011/0	A1   13   23   33	XTRG10B30B2	XTRG10B30C2	XTRG10B30E2	XTRG10B30A0	XTRG10B30AR	XTRG10B30B0	
10	3N/O	A2 14 24 34	177675	177677	177678	177679	177680	178153	
	2112	A1   13   21   33	XTRG10B21B2	XTRG10B21C2	XTRG10B21E2	XTRG10B21A0	XTRG10B21AR	XTRG10B21B0	
10	2N/O + 1N/C		177687	177689	177690	177691	177692	178152	
	41110	A1 L11 J23 L31	XTRG10B12B2	XTRG10B12C2	XTRG10B12E2	XTRG10B12A0	XTRG10B12AR	XTRG10B12B0	
10	1N/O + 2N/C	A2 12 24 32	177693	177695	177696	177697	177698	178154	
		A1 L11 L21 L31	XTRG10B03B2	XTRG10B03C2	XTRG10B03E2	XTRG10B03A0	XTRG10B03AR	XTRG10B03B0	
10	3N/C	A2 12 22 32	177681	177683	177684	177685	177686	178151	

#### Contatores de potência XTCG

		potericia?								
Corrente Nominal			Tensão Bobina							
(AC3)	(AC1)		24Vac	48Vac	110Vac	220Vac	380Vac	24Vdc		
7.	004		XTCG007B00B2	XTCG007B00C2	XTCG007B00E2	XTCG007B00A0	XTCG007B00AR	XTCG007B00B0		
7A	20A		177208	177209	177210	177205	177206	177207		
0.4	004		XTCG009B00B2	XTCG009B00C2	XTCG009B00E2	XTCG009B00A0	XTCG009B00AR	XTCG009B00B0		
9A	20A		177214	177215	177216	177211	177212	177213		
404	004		XTCG012B00B2	XTCG012B00C2	XTCG012B00E2	XTCG012B00A0	XTCG012B00AR	XTCG012B00B0		
12A	20A		177220	177221	177222	177217	177218	177219		
104	054		XTCG018C00B2	XTCG018C00C2	XTCG018C00E2	XTCG018C00A0	XTCG018C00AR	XTCG018C00B0		
18A	25A		177226	177227	177228	177223	177224	177225		
25A	35A		XTCG025C00B2	XTCG025C00C2	XTCG025C00E2	XTCG025C00A0	XTCG025C00AR	XTCG025C00B0		
ZJA	SOA		177232	177233	177234	177229	177230	177231		
32A	40A		XTCG032C00B2	XTCG032C00C2	XTCG032C00E2	XTCG032C00A0	XTCG032C00AR	XTCG032C00B0		
32A	404	Referência	177238	177192	177193	177235	177236	177237		
38A	40A	Código	XTCG038C00B2	XTCG038C00C2	XTCG038C00E2	XTCG038C00A0	XTCG038C00AR	XTCG038C00B0		
JOA	<del>1</del> 0A		177639	177641	177642	177643	177644	177194		
40A	60A		XTCG040D00B2	XTCG040D00C2	XTCG040D00E2	XTCG040D00A0	XTCG040D00AR	XTCG040D00B0		
40/1	OUA		177645	177647	177648	177649	177650	177195		
50A	70A		XTCG050D00B2	XTCG050D00C2	XTCG050D00E2	XTCG050D00A0	XTCG050D00AR	XTCG050D00B0		
OUA	TOA		177651	177653	177654	177655	177656	177196		
65A	80A		XTCG065D00B2	XTCG065D00C2	XTCG065D00E2	XTCG065D00A0	XTCG065D00AR	XTCG065D00B0		
00/1	00/1		177657	177659	177660	177661	177662	177197		
80A	110A		XTCG080E00B2	XTCG080E00C2	XTCG080E00E2	XTCG080E00A0	XTCG080E00AR	XTCG080E00B0		
3071	110/1		177663	177665	177666	177667	177668	177198		
95A	120A		XTCG095E00B2	XTCG095E00C2	XTCG095E00E2	XTCG095E00A0	XTCG095E00AR	XTCG095E00B0		
00/ (	120/1		177669	177671	177672	177673	177674	177199		

## Contatores de potência XTCG e Contatores auxiliares XTRG Dados técnicos

## Intertravamento Mecânico para Contatores XTCG

	Para usar com:	Referência /Código
	XTCG007 XTCG009 XTCG012	<b>XTCGXMLB</b> 167944
	XTCG018 XTCG025 XTCG032 XTCG038	<b>XTCGXMLC</b> 167945
*	XTCG040 XTCG050 XTCG065	<b>XTCGXMLD</b> 172261
	XTCG080 XTCG095	<b>XTCGXMLE</b> 172262

## Supressores para XTCG e XTRG

Tensão	Referência /Código				
Bobina	RC	VARISTOR			
24-48V	<b>XTCGXRSCN2</b> 167946	<b>XTCGXVSCN2</b> 167949			
110-220V	XTCGXRSCDV 167947	XTCGXVSCDV 167950			
380-440V	XTCGXRSCCM 167948	<b>XTCGXVSCCM</b> 167951			

# Contatores de potência XTCG e Contatores auxiliares XTRG Dados técnicos

## Contatos Auxiliares para contatores XTCG e XTRG

Montagem topo	Corrente térmica convencional a 40°C Ith = le AC-1 (A)	Contato N / O = Normalmente aberto N / C = normal fechada	Símbolo	Pode ser combinado com	Referência Código
	10	1N/O	13		<b>XTCGXFAC10</b> 167939
	10	1N/C	<u>L</u> 1 -   <sub>2</sub>		<b>XTCGXFAC01</b> 167940
	10	2N/0	153  63 154  64	XTCG XTRG	<b>XTCGXFAC20</b> 167941
a a	10	1N/O + 1N/C	161   53 -1   54		<b>XTCGXFAC11</b> 167942
4	10	2N/C	51  61 		<b>XTCGXFAC02</b> 167943
Montagem lateral					
	10	1N/O+1N/C	121   13 	XTCG040 XTCG050 XTCG065 XTCG080 XTCG095	<b>XTCGXSAE11</b> 172260

#### **Contato Auxiliar**

			XTCGXFAC	XTCGXSAE11
Tensão impulsos	$U_{imp}$	VAC	6000	6000
Categoria de sobretensão / grau de poluição	)		III/3	III/3
Tensão nominal de isolamento	Ui	VAC	690	690
Corrente nominal de operação	U <sub>e</sub>	VAC	660	690
AC-15				
120V	l <sub>e</sub>	Α	6	6
240V	le	Α	4	4
380V	l <sub>e</sub>	Α	1.9	1.9
AC-13				
125V	le	Α	0.55	0.55
250V	le	Α	0.27	0.27
Corrente térmica convencional	I <sub>th</sub>	Α	10	10
Vida útil elétrica				
at U <sub>e</sub> =230V, AC-15, 3A	Operações	x 10 <sup>6</sup>	1	1

## Contatores XTCG Dados técnicos

#### **Dados Gerais**

			CG007	CG009	CG012	CG018
XT - Dispositiv	o básico		GGUU7	06009	UU12	GGUTO
Certificações				IEC/EN 6094	7. GB 14048	
Vida útil mecânica				,	,	
Operado em AC	Operações	x 10 <sup>6</sup>	10	10	10	10
Freqüência de operação						
Operado em AC	Operações/h		3600	3600	3600	3600
			Calor úmido, co	nstante, para IEC60068-2-7	'8 - Calor úmido cíclico, a	IEC60068-2-30
Temperatura ambiente						
Operação		οС	-25~55	-25~55	-25~55	-25~55
Armazenamento		°C	-40~80	-40~80	-40~80	-40~80
Tipo de proteção			IP20	IP20	IP20	IP20
Peso		kg	0.17	0.17	0.17	0.35
Contatos principais						
Tensão impulsos	U <sub>imp</sub>	VAC	6000	6000	6000	6000
Categoria de sobretensão grau / poluiçã			III/3	III/3	III/3	III/3
Tensão nominal de isolamento	Ui	VAC	690	690	690	690
Tensão nominal de operação	U <sub>e</sub>	VAC	660	660	660	660
Capacidade de condução	380V	А	70	90	120	180
(cos φ to IEC/EN60947)						
Capacidade de interrupção						
(cos φ to IEC/EN60947)	380V	А	56	72	96	144
Vida útil elétrica						
AC-3		Op.	1.500.000	1.500.000	1.500.000	1.000.000
AC-4		Ор.	100.000	100.000	100.000	100.000
Sistemas magnéticos						
Tensão de tolerância - operado em AC	Pick-up	xUc	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1
Consumo da bobina em estado	Pick-up	VA	30	30	30	80
frio 1,0 xUc	Manutenção	VA	6	6	6	8.1
	Manutenção	W	2	2	2	2.4
O consumo da bobina em estado	50Hz Pick-up	VA	35	35	35	85
frio 1,0 xUc	50Hz Manutenção	VA	6.5	6.5	6.5	8.5
(50/60Hz)	50Hz Manutenção	W	2.3	2.3	2.3	2.6
	60Hz Pick-up	VA	30	30	30	80
	60Hz Manutenção	VA	6	6	6	8.1
	60Hz Manutenção	W	2.1	2.1	2.1	2.5
O consumo da bobina em estado	Pick-up	VA	12	12	12	12
frio 1,0 xUc (24VDC)	Manutenção	W	3	3	3	3

## Contatores XTCG Dados técnicos

CG025	CG032	CG038	CG040	CG050	CG065	CG080	CG095			
IEC/EN 60947, GB 14048										
10	10	10	5	5	5	5	5			
10	10	10	· ·	U	U	<u> </u>				
3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600			
0000	0000			7'8 - Calor úmido cíclico		0000	0000			
		,,,	, F		,					
-25~55	-25~55	-25~55	-25~55	-25~55	-25~55	-25~55	-25~55			
-40~80	-40~80	-40~80	-40~80	-40~80	-40~80	-40~80	-40~80			
IP20	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20	IP20			
0.35	0.35	0.35	0.76	0.76	0.76	1.25	1.25			
6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000			
III/3	III/3	III/3	III/3	III/3	III/3	III/3	III/3			
690	690	690	690	690	690	690	690			
660	660	660	690	690	690	690	690			
250	320	320	400	500	650	800	950			
200	256	256	320	400	520	640	760			
1.000.000	1.000.000	1.000.000	900.000	900.000	900.000	900.000	900.000			
100.000	100.000	100.000								
0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1	0.85-1.1			
80	80	80	190	190	190	300	300			
8.1	8.1	8.1	20	20	20	26	26			
2.4	2.4	2.4	4	4	4	6	6			
85	85	85	220	220	200	350	350			
8.5	8.5	8.5	21	21	21	34	34			
2.6	2.6	2.6	6	6	6	9	9			
80	80	80	200	200	200	300	300			
8.1	8.1 2.5	8.1 2.5	20	20 5	20	26	26 8			
2.5 12	12	12	5 65	65	5 65	8 90	90			
3	3	3	4	4	4	5	5			

## Relés XTOD Apresentação

#### Descrição do produto

Os relês de sobrecarga XTOD e XTOG oferecem proteção do motor contra sobrecarga e falta de fase além de compensarem a temperatura ambiente.

#### Características

- Proteção precisa do motor até 97A.
- 1NO + 1NC para controle do contator e sinal de alarme.
- Montagem em trilho DIN ou parafuso.
- XTOD montagem independente do contator.
- XTOG montagem integrada ao contator.



Relé Térmico XTOD

	Para uso com		Faixa de ajuste de sobrecarga I <sub>r</sub> (A)	Circuito símbolo	N/O = Norma	auxiliar almente aberto mente fechado	Referência Código															
XTODCC1S	XTCG040 XTCG050	Montagem Integrada ao contator	17~25	\$\frac{1}{4} \bigcup_{ 9\qqq 9\qq	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG025DC1</b> 173693															
	XTCG065 XTCG080 XTCG095	Montagem Integrada ao contator	23~32	\$\frac{1}{2} \frac{1}{1} \frac{1}{2} \frac	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG032DC1</b> 173694															
4							Montagem Integrada ao contator	30~40	\$\frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG040DC1</b> 173695										
						Montagem Integrada ao contator	37~50	\$7.86 \$1.51 \$1.50	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG050DC1</b> 173696											
		Montagem Integrada ao contator	48~65	\$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG065DC1</b> 173697															
																	Montagem Integrada ao contator	37~50	\$\frac{1}{2} \frac{1}{3} \frac	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG050EC1</b> 173698
														Montagem Integrada ao contator	48~65	<u>द्दिन</u>	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG065EC1</b> 173699			
		Montagem Integrada ao contator	63~80	\$\frac{1}{2}\frac{1}{2	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG080EC1</b> 173700															
		Montagem Integrada ao contator	77~97	द्दिदे	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG097EC1</b> 173701															

## Contatores XTCG Dados técnicos

	Para uso com		Faixa de ajuste de sobrecarga I <sub>r</sub> (A)	Circuito símbolo	N/O = Norma	<b>auxiliar</b> almente aberto Imente fechado	Referência Código
XTODCC1S	XTCG007 XTCG009	Montagem separado	0.3~0.45	97 95 1 1 2 4 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTODP45CC1S</b> 167952
	XTCG012 XTCG018	Montagem separado	0.45 ~0.67	97 95 1 1 2 4 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTODP67CC1S</b> 167953
	XTCG025	Montagem separado	0.67~1.0	97 95 1 1 2 1 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD001CC1S</b> 167954
	XTCG032 XTCG038	Montagem separado	1.0 ~1.5	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD1P5CC1S</b> 167955
		Montagem separado	1.4 ~2.1	97.95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD2P2CC1S</b> 167956
		Montagem separado	1.8~2.7	97 96 5 4 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD2P7CC1S</b> 167957
		Montagem separado	2.4~3.6	\$\frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{97}{6} \frac{96}{6}\$	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD3P6CC1S</b> 167958
		Montagem separado	3.5~5.0	\$\frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{97}{6} \frac{95}{6}\$	1 N/O	1 N/C	<b>XT0D005CC1S</b> 167959
		Montagem separado	4.0~6.0	4 8 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD006CC1S</b> 167960
		Montagem separado	5.5~8.5	\$\frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{1}{97} \frac{97}{4} \frac{1}{96}	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD8P5CC1S</b> 167961
		Montagem separado	8.5~12.5	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD013CC1S</b> 167962
		Montagem separado	12.5~18	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD018CC1S</b> 167963
		Montagem separado	17~24	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD024CC1S</b> 167964
		Montagem separado	22~30	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOD030CC1S</b> 167965
	XTCG007 XTCG009	Montagem Integrada ao contator	0.1~0.16		1 N/O	1 N/C	<b>XTOGP16BC1</b> 173679
	XTCG012	Montagem Integrada ao contator	0.16~0.24	47.95 41.44 2.4.6.98.96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOGP24BC1</b> 173680
	XTCG018 XTCG025	Montagem Integrada ao contator	0.24~0.4	\$\frac{1}{2} \frac{1}{4} \frac{97}{96}	1 N/O	1 N/C	<b>XTOGP40BC1</b> 173681
	XTCG032 XTCG038	Montagem Integrada ao contator	0.4~0.6	토토토	1 N/O	1 N/C	<b>XTOGP60BC1</b> 173682
		Montagem Integrada ao contator	0.6~1	\$\frac{1}{2} \frac{1}{6} \frac{1}{8} \frac{1}{96} \frac{1}{96}	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG001BC1</b> 173683
		Montagem Integrada ao contator	1~1.6	\$\frac{1}{2} \frac{1}{6} \frac{1}{8} \frac{1}{96} 1	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG1P6BC1</b> 173684
		Montagem Integrada ao contator	1.6~2.4	\$\frac{1}{2} \frac{1}{6} \frac{1}{96}	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG2P4BC1</b> 173685
		Montagem Integrada ao contator	2.4~4	97 95 2 4 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG004BC1</b> 173686
		Montagem Integrada ao contator	4~6	97 95 2 4 6 98 96	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG006BC1</b> 173687
		Montagem Integrada ao contator	6~10	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG010BC1</b> 173688
		Montagem Integrada ao contator	9-12	97 95 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG012BC1</b> 173689
		Montagem Integrada ao contator	12~16	97 96 	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG016CC1</b> 173690
		Montagem Integrada ao contator	16~24	\$\frac{1}{2}\frac{1}{4}\frac{1}{6}\frac{1}{98}\frac{1}{96}\$	1 N/O	1 N/C	<b>XTOG024CC1</b> 173691
		Montagem Integrada ao contator	24~32	47 95 2 1 6 88 96	1 N/O	1 N/C	<b>XT0G032CC1</b> 173692

A Eaton Corporation plc é uma empresa diversificada de gerenciamento de energia que fornece soluções de eficiência energética que ajudam nossos clientes a gerenciar a energia elétrica, hidráulica e mecânica de forma eficaz. A Eaton é líder global em tecnologia de componentes elétricos, sistemas e serviços de qualidade de energia, distribuição e controle; componentes hidráulicos, sistemas e serviços para equipamentos industriais e móveis; combustível aeroespacial, sistemas hidráulicos

e pneumáticos para uso comercial e uso militar; sistemas de propulsão e transmissão para caminhões e automóveis para melhorar o desempenho, economia de combustível e segurança. A Eaton adquiriu a Cooper Industries plc em 2012. A nova empresa, Eaton Corporation plc, conta com aproximadamente 102.000 funcionários e vende seus produtos para clientes em mais de 150 países. Para mais informações, acesse www.eaton.com.br

#### Filiais de Vendas:

**São Paulo** Tel: 11 4525-7100

Minas Gerais, Tel.: 31 2112-7070 Fax: 31 2112-7085 Centro-Oeste e Norte

Rio de Janeiro, **Espírito Santo** Tel.: 21 3541-4401

e Nordeste

Tel.: 41 2107-9850 Paraná

Fax: 41 2107-9851

Tel.: 47 3461-3179 Santa Catarina Fax: 47 3461-3101

Tel.: 51 2117-7000 Rio Grande do Sul Fax: 51 2117-7004



